

EUROPEJCZYCY – PRACUJĄC RAZEM. PROGRAM PREZYDENCJI IRLANDZKIEJ

styczeń-czerwiec 2004 r.

SPIS TREŚCI

s

Wstęp

Wyznaczanie kształtu przyszłej Unii

IGC

Przyszłe perspektywy finansowe

Cele

Pomyślne rozszerzenie i nowi sąsiedzi

Pracując razem na rzecz wzrostu

Bezpieczniejsza Unia – wzmocnienie strefy wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości

Globalne zaangażowanie – Unia Europejska i reszta świata

I – Pomyślne rozszerzenie i nowi sąsiedzi

Dzień powitania

Skuteczne włączenie do Unii dziesięciu nowych państw członkowskich

Bułgaria i Rumunia

Turcja

Europa bez podziałów

Zachodnie Bałkany

Rozszerzona Europa/Inicjatywa nowego sąsiedztwa

Stosunki UE – Rosja

II – Pracując razem na rzecz wzrostu

Strategia lizbońska

Wzrost i inwestycje

Transport lądowy i powietrzny

Transport morski

Telekomunikacja

Energia

Badania i rozwój

Edukacja, szkolenie i kwalifikacje

Konkurencyjność

Zakończenie budowy rynku wewnętrznego

Podatki

Zatrudnienie i integracja społeczna

Równouprawnienie

Trwały rozwój

Rolnictwo i bezpieczeństwo żywności

Rybołówstwo

Zdrowie

Kultura i sport

III – Bezpieczniejsza Unia: wzmocnienie przestrzeni wolności, sprawiedliwości i bezpieczeństwa

Imigracja i azyl

- Azyl
- Imigracja
- Granice zewnętrzne i wizy

Współpraca policyjna w sprawach karnych

- Przestępczość zorganizowana
- Narkotyki

Współpraca celna

Współpraca sądowa w sprawach karnych i cywilnych

- Prawo karne
- Prawo cywilne

Schengen

Ochrona cywilna

Stosunki z państwami trzecimi

IV – Globalne zaangażowanie – Unia Europejska i reszta świata

Podstawowe kierunki działań Prezydencji irlandzkiej w zakresie stosunków zewnętrznych

- Organizacja Narodów Zjednoczonych
- Nierozprzestrzenianie broni masowej zagłady i rozbrojenie
- Zapobieganie konfliktom
- Stosunki transatlantyckie
- Afryka
- Bliski Wschód
- Prawa człowieka
- Azja
- Ameryka Łacińska i Karaiby
- Iran
- Irak
- Walka ze światowym terroryzmem

Europejska Polityka Bezpieczeństwa i Obrony

Wielostronna polityka handlowa

Rozwój

Europejczycy – pracując razem

Prezydencja irlandzka, przypadająca na pierwszą połowę 2004 r., to czas nadziei i wyzwania dla Unii Europejskiej. 1 maja 2004 r. dziesięć nowych państw przystąpi do Unii. Prezydencja irlandzka zobowiązuje się sprawić, że dobra wola i oczekiwania wywołane historycznym zakończeniem powojennego podziału Europy zostaną spożytkowane w interesie mieszkańców Europy i świata.

Pracując razem, Europejczycy mogą zostawić za sobą przeszłe podziały i zbudować lepszą Europę dla wszystkich.

W kontekście rozszerzenia i zmian na scenie globalnej Unia musi się stać bardziej skuteczna i lepiej przygotowana do spełniania oczekiwań swoich obywateli i wspólnoty międzynarodowej. Prezydencja irlandzka uczyni wszystko, co w jej mocy, by posunąć naprzód prace nad nowym traktatem konstytucyjnym.

Prezydencja irlandzka będzie działać na rzecz trwałego wzrostu gospodarczego i zatrudnienia w rozszerzonej Europie. Skupi się na kształtowaniu takiej polityki, która może przynieść bezpieczeństwo i wysoką jakość życia mieszkańcom Europy. Zapewni aktywne zaangażowanie UE wraz z resztą świata w agendę międzynarodową, w zgodzie ze swymi wartościami i zasadami.

Irlandia zobowiązuje się wywiązywać z obowiązków wynikających z jej prezydencji w sposób skuteczny, sprawiedliwy i zrównoważony, w interesie Unii Europejskiej jako całości.

Jednym z wyzwań, przed którymi stoi dzisiaj Unia Europejska, to zapewnienie pełnej informacji oraz zaangażowania obywateli w wydarzenia, które mają wpływ – w rozmaitym zakresie – na ich codzienne życie. Prezydencja irlandzka podejmie działania sprzyjające bliższym relacjom między instytucjami Unii Europejskiej i jej obywatelami. Jej działania będą przejrzyste, a informacje będą dostępne na stronie internetowej www.eu2004.ie

Będzie to pierwsza prezydencja, podczas której zostaną w pełni wdrożone wnioski Rady Europejskiej z Sewilli w sprawie programowania działań Rady, co przyczyni się do zapewnienia spójnego i strategicznego podejścia w pracach Rady. Program Prezydencji irlandzkiej jest w pełni zgodny z Wieloletnim Programem Strategicznym Rady na lata 2004-2006 i programem operacyjnym Rady na rok 2004, który został przygotowany wspólnie przez Prezydencje irlandzką i holenderską.

Realizując program, Prezydencja będzie ściśle współpracować z Parlamentem Europejskim i Komisją Europejską.

Wyznaczanie kształtu przyszłej Unii

IGC

Od momentu swej inauguracji w październiku 2003 r. Konferencja Międzyrządowa, przyjmując za punkt wyjścia nadzwyczajną pracę wykonaną przez Konwent Europejski, osiągnęła istotny postęp na drodze wiodącej do porozumienia w sprawie nowego traktatu konstytucyjnego, który zapewni Unii większą skuteczności oraz lepsze przygotowanie do spełniania oczekiwań jej mieszkańców i potrzeb wynikających ze zmieniającej się, złożonej sytuacji międzynarodowej. Istnieje szerokie porozumienie w zdecydowanej większości kwestii. Niemniej dużo jest jeszcze dziedzin, w których różnice zdań wciąż istnieją.

Prezydencja irlandzka zobowiązuje się zrobić wszystko, co w jej mocy, aby zapewnić postęp w pracach IGC. W pierwszej kolejności przeprowadzi ona konsultacje z partnerami i na tej podstawie sporządzi raport na sesję wiosenną Rady Europejskiej, kiedy to – być może – zaistnieje szansa nakreślenia bardziej precyzyjnego planu na przyszłość.

Przyszłe perspektywy finansowe

Uzgodnienia finansowe i budżetowe, stanowiące podstawę Unii, mają zasadnicze znaczenie nie tylko dla Unii, lecz również dla jej obywateli. Uzgodnione perspektywy finansowe odzwierciedlają priorytety i cele Unii rozłożone na dłuższy czas i określają środki Unii, dzięki którym może ona sprostać wyzwaniom.

Prezydencja irlandzka zainicjuje dyskusję w Radzie na temat przyszłego finansowania Unii począwszy od 2007 r., po otrzymaniu informacji Komisji, która jest spodziewana na początku 2004 r. Debaty na forum Rady posłużą do przygotowania, a następnie przedstawienia przez Komisję całościowych propozycji finansowych i legislacyjnych.

Cele

Prezydencja irlandzka skupi się na następujących celach priorytetowych.

Pomyślnie rozszerzenie i nowi sąsiedzi

Podstawowym priorytetem będzie pomyślnie przeprowadzenie rozszerzenia. Będzie to wymagało płynnego włączenia się nowych państw członkowskich w prace Unii i objęcia ich unijną polityką. Proces rozszerzenia, w szerszym rozumieniu, będzie również kontynuowany. Zostaną wykorzystane możliwości zbudowania stabilnych i wszechstronnych ram stosunków z państwami sąsiadującymi, jakie oferuje rozszerzenie. Naszym celem jest współpraca z sąsiadami w celu stworzenia rozszerzonej strefy stabilności na Wschód i Południe.

Pracując razem na rzecz wzrostu

Prezydencja irlandzka jest zaangażowana na rzecz budowy silnej i konkurencyjnej gospodarki europejskiej, zdolnej do zapewnienia mieszkańcom Europy trwałego wzrostu, wysokiej jakości miejsc pracy i postępu społecznego. Rada Europejska, obradująca na wiosennej sesji, wypracuje instrumenty nadające unijnemu programowi odnowy gospodarczej, społecznej i ekologicznej nowe tempo i dynamikę.

Bezpieczniejsza Unia – wzmocnienie strefy wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości

Obywatele Unii pragną żyć, pracować i prowadzić działalność gospodarczą w spokojnym i bezpiecznym otoczeniu. Rozwój Unii, jako strefy wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, to główny cel Unii Europej-

skiej. Środki zawarte w Traktacie Amsterdamskim oraz określone przez Radę Europejską na posiedzeniu Tampere zostaną potraktowane priorytetowo, jako elementy niezbędne do osiągnięcia tego celu. Nadal będą wykorzystywane praktyczne środki współpracy, których celem jest wzmocnienie obecnej współpracy UE w zakresie walki z narkotykami i przestępczością zorganizowaną oraz zwalczania nielegalnej imigracji i handlu ludźmi.

Globalne zaangażowanie – Unia Europejska i reszta świata

Pracując razem, Unia Europejska i jej partnerzy mogą w znaczący sposób przyczynić się do wspierania bardziej uczciwego, pokojowego i bezpieczniejszego świata. Aby to osiągnąć, Unia musi się stać bardziej aktywna, bardziej spójna i dysponować większymi możliwościami. Pojedyncze państwa lub grupy państw nie są w stanie sprostać złożonym problemom dzisiejszego świata. Skuteczny multilateralizm pozostaje najlepszym środkiem poprawy globalnego bezpieczeństwa i rozszerzenia na każdego korzyści płynących z pokoju, rozwoju i poszanowania praw człowieka.

Prezydencja irlandzka skupi swe działania na wzmocnieniu poparcia UE dla systemu Narodów Zjednoczonych poprzez wspieranie reform ONZ i współpracę z ONZ w zakresie podstawowych zadań związanych z utrzymaniem pokoju i rozwiązywaniem kryzysów. Będzie również pracować na rzecz zwiększenia możliwości Unii w zakresie zapobiegania kryzysom i ich rozwiązywania.

Prezydencja irlandzka położy od nowa nacisk na stosunki Unii z Afryką.

Stosunki transatlantyckie są wyjątkowo ważne w starciu z wyzwaniami dzisiejszego świata. Prezydencja irlandzka podejmie działania na rzecz wzmocnienia stosunków UE – USA i innych kluczowych partnerstw, opierając się na wspólnych interesach i wartościach.

I.

Pomyślne rozszerzenie i nowi sąsiedzi

Dzień powitania

Oficjalne przystąpienie do Unii Europejskiej dziesięciu nowych państw członkowskich 1 maja 2004 r. będzie znaczącym momentem w historii Europy. Prezydencja irlandzka z radością oczekuje powitania przystępujących państw jako pełnoprawnych członków Unii i wspólnego świętowania tego wielkiego momentu w „Dniu powitania” w Dublinie i w całej Irlandii.

Skuteczne włączenie do Unii dziesięciu nowych państw członkowskich

Pomyślne przeprowadzenie rozszerzenia

Pomyślne przeprowadzenie rozszerzenia i wykorzystanie możliwości, jakie ono oferuje, będzie stanowić zasadniczy priorytet Prezydencji. Zostanie ono osiągnięty poprzez pełne i skuteczne włączenie nowych państw członkowskich do Unii. W tym właśnie czasie nasze wysiłki skupią na rozszerzeniu i dostosowaniu istniejących programów we wszystkich dziedzinach [wspólnej] polityki, aby objąć nimi nowe państwa członkowskie. Poczynimy konieczne kroki, aby kraje te jak najszybciej włączyły się do realizacji Strategii lizbońskiej, dorobku z Schengen i procesu koordynacji polityki gospodarczej.

Przystąpienie Republiki Cypryjskiej do Unii Europejskiej 1 maja 2004 r. stanowi historyczną szansę zawarcia całościowej ugody na Cyprze, opartej na propozycji sekretarza generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych. Prezydencja irlandzka będzie zdecydowanie wspierać wysiłki sekretarza generalnego i zachęcać wszystkie strony do powrotu, z odpowiednim zdecydowaniem i wyobraźnią, do stołu obrad, zgodnie z propozycją sekretarza generalnego ONZ, w celu osiągnięcia ugody, która umożliwi przystąpienie do Unii zjednoczonego Cypru.

Zapewnienie skutecznego funkcjonowania Rady w okresie przejściowym do 1 maja i później będzie stanowiło przedmiot szczególnej uwagi.

Bułgaria i Rumunia

Prezydencja irlandzka zobowiązuje się do realizacji celu, jakim jest zakończenie negocjacji w 2004 r. z Bułgarią i Rumunią, mając na uwadze ich przystąpienie do Unii w styczniu 2007 r., jeżeli będą do tego gotowe. Uzgodnienie ram finansowych dla tych krajów na początku 2004 r. w znacznym stopniu przyczyni się do osiągnięcia tego celu.

Turcja

Prezydencja irlandzka będzie wspierała wysiłki Turcji w dążeniach do spełnienia niezbędnych kryteriów w związku z decyzją, którą Rada Europejska podejmie w grudniu 2004 r., jeśli chodzi o otwarcie negocjacji na temat przystąpienia.

Europa bez podziałów

Zachodnie Bałkany

Stosunki z zachodnim rejonem Bałkanów pozostaną w 2004 r. ważnym priorytetem dla UE. Prezydencja irlandzka uwzględni postęp osiągnięty w 2003 r. w rozwoju perspektywy europejskiej pięciu krajów tego regionu i podejmie działania służące realizacji wszystkich zobowiązań wynikających ze wspólnej Agendy UE-Bałkany Zachodnie z Salonik. Prezydencja irlandzka podejmie bliską współpracę z krajami tego regionu,

Realizacja Agendy z Salonik

z zamiarem przyczynienia się do realizacji ich celu ewentualnej integracji ze strukturami UE poprzez postępowanie w procesie stabilizacji i stowarzyszenia oraz wypełnienie uzgodnionych, obiektywnych kryteriów. Postępowanie w kierunku integracji europejskiej będzie uzależnione przede wszystkim od wysiłków podjętych przez te kraje, we współpracy z Unią.

Podczas Prezydencji Irlandii jest oczekiwana opinia Komisji na temat wniosku Chorwacji o członkostwo w UE. Opinia ta będzie stanowić podstawę decyzji dotyczącej otwarcia negocjacji w sprawie przystąpienia.

Rozszerzona Europa/Inicjatywa nowego sąsiedztwa

Rozszerzenie strefy pokoju i bezpieczeństwa

Celem Unii jest utworzenie strefy bezpieczeństwa, stabilności i dobrobytu dla jej obywateli. Poprzez współpracę z naszymi sąsiadami będziemy dążyć do tego, aby w takich warunkach żyło również 385 milionów mieszkańców krajów położonych po drugiej stronie lądowych i morskich granic Unii. Prezydencja irlandzka będzie kontynuować prace w zakresie Rozszerzonej Europy/Inicjatywy nowego sąsiedztwa, tak by wzmocnić stosunki z sąsiadami Unii na wschodzie i na południu, stosunki oparte na wspólnych wartościach demokracji, na poszanowaniu praw człowieka i państwa prawa. Z niecierpliwością oczekujemy przyjęcia Planu działań w relacjach z niektórymi naszymi sąsiadami podczas spotkania Rady Europejskiej w czerwcu 2004 r.

Stosunki z naszymi południowymi sąsiadami będą nadal objęte ramami Partnerstwa Eurośródziemnomorskiego, co pozwoli pogłębić i rozszerzyć współpracę w obszarze śródziemnomorskim. Prezydencja irlandzka będzie kontynuować dialog między UE a jej partnerami śródziemnomorskimi w szczególności na szczycie ministerialnym Euromed, który odbędzie się w Dublinie w maju 2004 r., oraz poprzez rozpoczęcie funkcjonowania Fundacji Eurośródziemnomorskiej na rzecz Dialogu Kultur oraz zgromadzenia parlamentarnego Euromed.

Stosunki UE – Rosja

Stosunki UE – Rosja mają szczególne znaczenie strategiczne

Unię Europejską i Rosję łączą specjalne stosunki strategiczne. Prezydencja irlandzka podejmie działania na rzecz bliższej współpracy z Rosją, opartej na wspólnych wartościach i rzeczywistym partnerstwie. Istotnym aspektem naszej pracy będzie dialog polityczny w stanowiących przedmiot wspólnej troski kwestiach regionalnych i globalnych. Szczyt UE – Rosja stwarza szanse na osiągnięcie postępu w podstawowych kwestiach i obrania [właściwego] kierunku w przyszłości. Podczas naszej Prezydencji stosunki UE – Rosja będą obejmować wielopunktową agendę, włącznie z wpływem rozszerzenia, rozszerzeniem postanowień umowy o partnerstwie i współpracy z Rosją na nowe państwa członkowskie, członkostwem Rosji w Światowej Organizacji Handlu, kwestiami związanymi ze środowiskiem naturalnym, współpracą w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, w kwestiach Europejskiej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony oraz dialogiem dotyczącym zagadnień regionalnych oraz Czeczenii.

II.

Pracując razem na rzecz wzrostu

Strategia lizbońska

Tylko silna, konkurencyjna i stabilna gospodarka europejska zapewni trwały wzrost i odpowiednią jakość życia mieszkańcom Europy. Współpracując z państwami członkowskimi, Komisją Europejską i Parlamentem Europejskim, Prezydencja irlandzka pragnie na wiosennej sesji Rady Europejskiej nadać nowe tempo realizacji celów reformy określonych w Lizbonie, tak aby osiągnąć w nadchodzącym roku wymierny postęp w niektórych podstawowych dziedzinach. Są to:

*Trwały wzrost
i lepsza jakość
zatrudnienia*

- **Wsparcie wzrostu gospodarczego i reformy strukturalnej**

Priorytet ten uzyska wsparcie inwestycyjne w kapitał rzeczowy i ludzki, jak również badania i rozwój, w celu wzmocnienia wzrostu oraz przejścia do gospodarki opartej na wiedzy. Kontynuowana będzie polityka gospodarcza zorientowana na wzrost, przy zachowaniu stabilności makroekonomicznej i kontynuacji reformy strukturalnej rynków towarów, kapitału i pracy.

- **Wsparcie konkurencyjności**

Konkurencyjność jest kluczem do wygenerowania oraz utrzymania wzrostu gospodarczego i zatrudnienia. Stosowne działania skupią się na zapewnieniu odpowiedniej oceny wpływu nowych polityk wspólnotowych oraz istotnym postępie w przygotowywaniu dyrektywy w dziedzinie usług.

- **Zapewnienie większej liczby i lepszych miejsc pracy**

Prezydencja irlandzka skupi się na wdrożeniu wytycznych w dziedzinie zatrudnienia, do czego szczególnie przydatne będą zalecenia Grupy zadaniowej ds. zatrudnienia. Będzie również próbowała wspierać efektywne przystosowanie pracowników i firm do zmian, w szczególności poprzez dialog społeczny i zwiększenie mobilności pracowników, zwłaszcza poprzez zmianę rozporządzenia nr 1408 oraz przyjęcie jako priorytetu kształcenia ustawicznego oraz równego traktowania mężczyzn i kobiet w miejscu pracy.

- **Zapewnienie trwałego wzrostu**

Prezydencja irlandzka będzie się starała wzbogacić plan działań w dziedzinie technologii ochrony środowiska, w celu zapewnienia wzrostu i postępu społecznego nie wyrządzającego szkód środowisku naturalnemu.

Zdolność Unii do realizacji tych podstawowych celów zależy w sposób oczywisty od pobudzenia zrównoważonego wzrostu gospodarczego w nadchodzących latach. Pakt na rzecz Stabilności i Wzrostu oraz Ogól-

ne wytyczne polityki gospodarczej nadal będą makroekonomicznymi ramami gospodarki Unii oraz euro.

Wzrost i inwestycje

Inwestycje w infrastrukturę i ludzi

Prezydencja irlandzka wesprze politykę gospodarczą zorientowaną na wzrost, tak by umożliwić ogólną poprawę gospodarki UE. Będzie dążyć do wspierania inwestowania w kapitał rzeczowy i ludzki, dążąc do wypełnienia luk w infrastrukturze, polepszenia dostępu do sieci komunikacyjnych i wiedzy oraz rozwoju otoczenia sprzyjającego innowacjom i ustawicznemu kształceniu. Prezydencja irlandzka wesprze proces wdrażania Europejskich Działań na rzecz wzrostu przez państwa członkowskie, Komisję Europejską i Europejski Bank Inwestycyjny.

Transport lądowy i powietrzny

Liberalizacja głównych sektorów

W sektorze transportu Prezydencja irlandzka skupi swą uwagę na środkach prowadzących do pobudzenia wzrostu w poszerzonej Unii. Będzie współpracowała z Parlamentem Europejskim na rzecz przyjęcia zmienionych propozycji dotyczących Sieci Transeuropejskich, ostatnio uzgodnionych przez Radę. Będzie działała na rzecz pogłębienia liberalizacji głównych sektorów, na przykład kolejowego, dokończenia prac nad drugim pakietem kolejowym oraz rozpoczęcia dyskusji na temat trzeciego pakietu. Będzie kontynuowała prace nad tworzeniem bodźców zachęcających do odchodzenia od transportu drogowego, jeśli będzie można zastosować rozwiązania alternatywne, w szczególności poprzez zapewnienie umiędzynarodowienia zewnętrznych kosztów transportu drogowego.

Prezydencja będzie dążyć do osiągnięcia postępu na poziomie UE w sektorze lotnictwa, włącznie z negocjowaniem umów lotniczych z USA i innymi krajami trzecimi. Wsparcie projektu Galileo pozwoli rozwijać strategiczne działania dotyczące nawigacji satelitarnej.

Transport morski

Poprawa bezpieczeństwa morskiego

Prezydencja irlandzka skoncentruje swą uwagę na działaniach pozwalających zmniejszyć ryzyko zanieczyszczenia mórz, poprzez wprowadzenie właściwych sankcji dla podmiotów odpowiedzialnych za te zanieczyszczenia. Będzie również pracować nad innymi środkami umożliwiającymi poprawę bezpieczeństwa morskiego oraz wzmocnienie atrakcyjności służby na morzu, mając na uwadze wspieranie w Unii „żeglugi morskiej wysokiej jakości”. Rozwijane też będą stosunki UE z państwami trzecimi w dziedzinie żeglugi, zarówno dwustronne, jak i wielostronne.

Telekomunikacja

Prezydencja irlandzka będzie pracowała nad rozszerzeniem zakresu inicjatyw mających na celu upowszechnienie idei społeczeństwa informa-

cyjnego. Średniookresowy przegląd realizacji Planu działań eEurope pokaże korzyści płynące z rozszerzenia [Unii]; podkreślone w nim będą korzyści wynikające z szerokiego pasma w ramach całej Unii Europejskiej. Patrząc w kontekście całego sektora, przed wiosenną sesją Rady Europejskiej zostanie przeprowadzona kontrolna ocena sytuacji w dziedzinie łączności elektronicznej.

Pozostałe inicjatywy, które również będą kontynuowane, to, między innymi, Plan działań „Bardziej bezpieczny Internet plus” i program „E-zawartość plus” (ułatwiający rozwój, wykorzystanie i upowszechnianie europejskich programów cyfrowych w sieciach globalnych, a jednocześnie wspierające różnorodność językową w społeczeństwie informacyjnym). Rada nadal będzie pracować nad systemem IDABC (*Interoperable Delivery of Pan-European eGovernment Services to Public Administrations, Businesses and Citizens* – interoperacyjne paneuropejskie usługi e-rządu dla administracji, przedsiębiorstw i obywateli), który ma na celu nakreślenie, wspieranie i promocję rozwoju i ustanowienia paneuropejskich usług e-rządu oraz podstawowych interoperacyjnych sieci telematycznych. Podczas Prezydencji irlandzkiej przewidywane jest przyjęcie decyzji w tej sprawie. Odbędą się również konferencje na temat podstawowych zagadnień dotyczących e-rządu oraz zawartości i pobudzania popytu w kontekście krajowych strategii upowszechniania szerokiego pasma.

Prezydencja irlandzka wesprze ideę upowszechniania społeczeństwa informacyjnego na poziomie międzynarodowym, poprzez kontynuację działań w kontekście szczytu światowego w sprawie społeczeństwa informacyjnego.

Biorąc pod uwagę zakończenie procesu eEurope Plus oraz ocenę średniookresową planu działań eEurope 2005, rząd węgierski, przy wsparciu Prezydencji irlandzkiej, zorganizuje w Budapeszcie europejskie spotkanie ministerialne na temat społeczeństwa informacyjnego.

Energia

Zapewnienie pewnych, efektywnych i trwałych źródeł energii jest ważnym elementem trwałego rozwoju gospodarki europejskiej. Prezydencja irlandzka skoncentruje się na zakończeniu procesu konsolidacji rynku wewnętrznego energii, w szczególności w odniesieniu do transgranicznego handlu gazem. Wymogi trwałego rozwoju gospodarczego będą uwzględniane w polityce energetycznej Unii głównie poprzez środki mające na celu zwiększenie efektywności oraz oszczędności energii. Międzynarodowa konferencja w sprawie odnawialnych źródeł energii będzie ważnym wydarzeniem (odbędzie się ona w czerwcu w Bonn).

Badania i rozwój

Prezydencja irlandzka będzie wspierać inicjatywy na rzecz stworzenia Europejskiego Obszaru Badań i Innowacji, w szczególności osiągnięcie

**Większe
inwestycje
w B+R**

docelowego wskaźnika wielkości nakładów w dziedzinie badań i rozwoju w wysokości 3% PKB do roku 2010. Aby osiągnąć te cele, będzie również wspierać rozwój i wdrażanie otwartej metody koordynacji.

Prezydencja irlandzka przyczyni się do postępu w dyskusji na temat jakości badań podstawowych w Europie oraz roli UE w tego rodzaju badaniach, opierając się na materiałach, które mają zostać zaprezentowane przez Komisję. Planuje też otworzyć debatę nad ostatnią Białą Księgą na temat europejskiej polityki w dziedzinie przestrzeni kosmicznej.

Prezydencja irlandzka będzie dążyć do rozwoju dyskusji na temat zagadnień finansowych i organizacyjnych związanych ze stworzeniem eksperymentalnego międzynarodowego reaktora termojądrowego (ITER) oraz na temat szerszych międzynarodowych aspektów [tego projektu].

Edukacja, szkolenie i kwalifikacje

**Wykorzystanie
pełnego potencjału
ludzkiego**

Poszerzona Unia będzie dysponowała znacznym kapitałem ludzkim. Prezydencja irlandzka będzie wspierać środki mające na celu zapewnienie dostępności edukacji, szkoleń i kształcenia ustawicznego, które są niezbędne, aby można było wykorzystać cały potencjał ludzki w społeczeństwie opartym na wiedzy.

Uznając znaczenie skuteczności we wzajemnym uznawaniu kwalifikacji dla mobilności [pracowników], Prezydencja irlandzka skoncentruje się zwłaszcza na inicjatywie „Europass”, służącej przejrzystości kwalifikacji oraz kompetencji.

Rada przygotuje również okresowe sprawozdanie na sesję wiosenną Rady Europejskiej, w którym zostaną określone kierunki działań na rzecz jak najskuteczniejszej realizacji podstawowych elementów tzw. programu lizbońskiego w dziedzinie edukacji, kwalifikacji i szkoleń, a także zaawansowania prac nad nową generacją europejskich programów edukacyjnych, kształcenia zawodowego i dotyczących młodzieży.

Konkurencyjność

**Zintegrowana
strategia
konkurencyjności**

Konkurencyjność jest podstawowym warunkiem utrzymania i wygenerowania wzrostu i zatrudnienia w UE. Prezydencja irlandzka położy nacisk na działania niezbędne do pobudzenia przedsiębiorczości oraz badań naukowych w UE, aby pobudzić oraz przyspieszyć rozwój i aktywność gospodarczą w różnych, także nowych dziedzinach. Będzie pracować nad rozwojem zintegrowanej strategii konkurencyjności, w kontekście której zostanie również rozważony wpływ regulacyjny głównych wyłaniających się polityk. Realizowane będzie, jako część tej strategii, dążenie do spójności i synergii między różnymi dziedzinami polityki.

Prezydencja irlandzka będzie kontynuowała prace rozpoczęte podczas Prezydencji włoskiej nad projektem rozporządzenia w sprawie chemika-

liów, co pozwoli osiągnąć skuteczną równowagę między aspektami gospodarczym, społecznym i ekologicznym.

Zakończenie budowy rynku wewnętrznego

Silny i dobrze funkcjonujący rynek wewnętrzny jest niezbędny do pobudzenia konkurencyjności przedsiębiorstw UE i osiągnięcia celów lizbońskich. W ciągu ostatnich dziesięciu lat zrobiono bardzo wiele, by korzyści płynące z istnienia rynku wewnętrznego były odczuwane przez obywateli i przedsiębiorstwa, jednak wciąż pozostaje wiele przeszkód [do pokonania]. Prezydencja irlandzka nada właściwą rangę realizacji planu działań w dziedzinie usług finansowych, tak aby zintegrowany rynek usług finansowych mógł powstać do 2005 r. Będzie również prowadzić dyskusję na temat pierwszych propozycji legislacyjnych wynikających z planów działania dotyczących nadzoru korporacyjnego i audytu, których istnienie zapewnia najwyższe standardy międzynarodowe w europejskiej praktyce biznesowej i nadzorze korporacyjnym. Prezydencja będzie również działać na rzecz osiągnięcia postępu w dziedzinie ochrony konsumentów, włączając w to propozycje dotyczące nieuczciwych praktyk handlowych i wymuszania współpracy, a także będzie chciała, by tempa nabrały prace nad przyszłą dyrektywą ramową w sprawie usług, uznawaną za podstawowy element dokończenia budowy rynku wewnętrznego.

Plan działań w dziedzinie usług finansowych

Nadzór korporacyjny

Ochrona konsumentów

Będą trwały prace nad innymi ważnymi inicjatywami mającymi na celu zakończenie tworzenia rynku wewnętrznego i polepszenie konkurencyjnego otoczenia dla przedsiębiorstw i konsumentów, włącznie z ostatecznymi krokami niezbędnymi do wprowadzenia patentu wspólnotowego, porozumienia w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych i rozporządzenia dotyczącego ponadgranicznej fuzji spółek.

Wzmocnienie i unowocześnienie systemu celnego UE

Kontynuowane też będą prace nad ważnym programem legislacyjnym, pomyślanym jako wzmocnienie i unowocześnienie systemu celnego UE; najważniejsze będzie osiągnięcie postępu, jeśli chodzi o zaproponowane rozporządzenie zmieniające wspólnotowy Kodeks celny, co pozwoli stworzyć ogólnounijny system kontroli bezpieczeństwa [produktów], oparty na badaniu ryzyka, oraz ogólnounijny system akredytowania i zarządzania upoważnionymi jednostkami celnymi.

Podatki

Prezydencja irlandzka będzie dążyć do rozwiązania zaległych spraw w dziedzinie opodatkowania oszczędności, a zwłaszcza do osiągnięcia stosownych uzgodnień z niektórymi państwami trzecimi, co pozwoli zapewnić stosowanie przez państwa członkowskie przepisów zawartych w dyrektywie w sprawie opodatkowania oszczędności. Prezydencja będzie również dążyła do usunięcia barier w funkcjonowaniu przedsiębiorstw na rynku wewnętrznym, na przykład nad wnioskiem dotyczącym dyrektywy w sprawie fuzji (podatki).

Opodatkowanie oszczędności

W odniesieniu do sfery podatków pośrednich Prezydencja uzna za priorytet propozycje w dziedzinie podatku VAT w odniesieniu do zasad dotyczących miejsca świadczenia usług.

Jeśli chodzi o podatek akcyzowy, celem Prezydencji irlandzkiej będzie osiągnięcie postępu w sprawie propozycji dyrektywy dotyczącej pomocy wzajemnej w tej dziedzinie.

Zatrudnienie i integracja społeczna

Więcej i lepsze miejsca pracy

Zapewnienie większej liczby i lepszych jakościowo miejsc pracy jest podstawowym aspektem rozwoju gospodarczego oraz główną troską obywateli Unii. Prezydencja irlandzka skoncentruje się na szybkim wdrożeniu europejskich wytycznych w dziedzinie zatrudnienia, uwzględniając także treść zaleceń Grupy zadaniowej ds. zatrudnienia. Głównym wyzwaniem w tej dziedzinie, zgodnie ze wskazaniem sformułowanymi przez Grupę zadaniową, jest wspieranie wzrostu inwestycji w edukację, kształcenie zawodowe i innowacje, tak aby zwiększyć zdolności przystosowawcze i elastyczność pracowników i przedsiębiorstw oraz usunąć skutki antybońcowych czynników w zatrudnieniu.

Partnerstwo społeczne

Prezydencja dołoży starań, by wspierać bliższą współpracę z partnerami społecznymi, ułatwiając przeprowadzenie zmian; w tym celu zwoła trójstronny szczyt społeczny przed wiosenną sesją Rady Europejskiej. Będzie dążyć do zaawansowania działań na rzecz ochrony pracowników przed ryzykiem wynikającym z czynników fizycznych oraz zajmie się, na podstawie informacji Komisji, zagadnieniami związanymi z dyrektywą dotyczącą czasu pracy oraz ochroną danych osobowych pracowników.

Unowocześnienie ochrony socjalnej

Do kwestii ochrony socjalnej należy podchodzić w sposób zgodny z poziomem i zakresem zaangażowania Unii w integrację społeczną, ze szczególnym naciskiem na zmniejszenie ryzyka wystąpienia ubóstwa oraz na unowocześnienie systemów ochrony socjalnej. Wspólnym zadaniem systemów emerytalnych w Europie jest zapewnienie zarówno odpowiedniego poziomu dochodów, jak i stabilności emerytur, szczególnie w kontekście starzenia się społeczeństw. Trwają prace nad reformą krajowych systemów emerytalnych, które w szczególności powinny pozwolić na uniknięcie antybońcowych rozwiązań w stosunku do osób pragnących przedłużyć okres aktywności zawodowej. Osiągnięcie stopy zatrudnienia na poziomie 60% w odniesieniu do aktywnych zawodowo kobiet mogłoby również być korzystne w tym względzie.

Podstawowe inicjatywy w tej dziedzinie obejmują:

- ostateczną nowelizację rozporządzeń w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego pracowników i innych osób przemieszczających się w Unii (zmiana rozporządzenia nr 1408/71),
- działania odnoszące się do zagadnienia „opłacalności pracy”, w celu zapewnienia wzajemnego wsparcia polityki ochrony socjalnej i polityki zatrudnienia,

- rozwój krajowych działań mających na celu zmniejszenie liczby osób zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym.

Równouprawnienie

**Wspieranie
równouprawnienia
i zwalczanie
dyskryminacji**

Wspieranie równouprawnienia i zwalczanie dyskryminacji są podstawowymi czynnikami zapewniającymi obywatelom Unii możliwość godnego życia. Legislacja oraz środki finansowe przeznaczone na aktywne działania to narzędzia sprzyjające równouprawnieniu, które będą promowane przez Prezydencję irlandzką.

Podstawowe kwestie obejmują:

- osiągnięcie postępu w negocjacjach nad propozycją dyrektywy Rady w sprawie zasady równości traktowania kobiet i mężczyzn w dostępie do towarów i usług,
- zakończenie prac nad porozumieniem z Parlamentem Europejskim w związku z programem Daphne II, dotyczącym [zwalczania] przemocy wobec kobiet i dzieci, oraz wspólnotowym programem działań wspierających na poziomie europejskim organizacje aktywne w sprawach równości mężczyzn i kobiet.

Raport Komisji Europejskiej na temat równego traktowania mężczyzn i kobiet zostanie po raz pierwszy przedstawiony Radzie Europejskiej w marcu 2004 r.

Trwały rozwój

Prezydencja irlandzka będzie wspierać rozszerzone podejście Unii do ochrony środowiska i trwałego rozwoju, poprzez nacisk na wewnętrzną politykę ochrony środowiska w Unii oraz programy legislacyjne, wprowadzenie zagadnień natury ekologicznej do rocznego przeglądu Strategii lizbońskiej, przygotowywanego na wiosenną sesję Rady Europejskiej, oraz uczestnictwo Unii w szerszych międzynarodowych gremiach poświęconych kwestiom środowiska naturalnego.

**Technologie
ochrony
środowiska**

Wprowadzając zagadnienia będące w gestii Rady ds. Środowiska pod obrady wiosennej sesji Rady Europejskiej, Prezydencja irlandzka położy nacisk na taki wzrost i postęp społeczny, aby nie powodowały one szkód dla środowiska naturalnego. Prezydencja będzie pracować nad rozwojem planu działań dotyczących technologii ochrony środowiska. W tym kontekście szczególnie istotne będzie znaczenie innowacji i inwestycji w technologie ochrony środowiska, które zapewnią korzyści dla gospodarki, jak i dla środowiska.

Prezydencja z troską odniesie się do kształtowania polityki – jej „klimatu”, jak i legislacji, co pozwoli na wywiązanie się z zobowiązań wynikających z Protokołu z Kioto, a także do środków w dziedzinie zarządzania odpadami oraz dotyczących jakości powietrza i wód.

Prezydencja irlandzka utrzyma przywództwo Unii w dziedzinie wspierania trwałego rozwoju na szczeblu międzynarodowym, także poprzez

realizację planu wdrożeniowego powstałego w kontekście światowego szczytu w sprawie zrównoważonego rozwoju w Johannesburgu w 2002 r.

Rolnictwo i bezpieczeństwo żywności

Ogólnym celem Prezydencji irlandzkiej będzie wspieranie europejskiego modelu rolnictwa nakreślonego przez Radę ds. Rolnictwa w listopadzie 1997 r. i potwierdzonego przez Radę Europejską w grudniu 1997 r. Szczególnym celem Prezydencji irlandzkiej będzie ułatwienie stosowania Wspólnej Polityki Rolnej (WPR) w nowych państwach członkowskich, kontynuowanie procesu uproszczenia WPR zapoczątkowanego przez decyzje przyjęte na podstawie średniookresowego przeglądu z czerwca 2003 r. oraz wzmocnienie standardów bezpieczeństwa żywności.

Nowe państwa członkowskie Pragnąc osiągnąć te cele, Prezydencja będzie blisko współpracować z nowymi państwami członkowskimi we wszelkich kwestiach proceduralnych lub merytorycznych, które ich w sposób istotny dotyczą; w celu zakończenia negocjacji w sprawie reformy wspólnych organizacji rynku oliwy z oliwek, bawełny, tytoniu i chmielu; zakończenia badania kwestii

Dodatkowe reformy związanych z reformą rynku cukru; wsparcia wniosków ze strony Komisji w sprawie ram polityki na rzecz rozwoju wsi podczas następnej perspektywy finansowej oraz przygotowania i, w odpowiednich przypadkach, przyjęcia wniosków legislacyjnych w dziedzinie bezpieczeństwa żywności, włącznie z pakietem dotyczącym higieny, urzędowych kontroli żywności i paszy dla zwierząt oraz maksymalnego poziomu pozostałości środków ochrony roślin.

Zdrowie i dobrostan zwierząt Kolejnym ważnym zagadnieniem będzie osiągnięcie porozumienia dotyczącego wniosku Komisji w sprawie wzmocnienia kontroli dobrostanu zwierząt podczas przewozu. Prezydencja będzie również działała na rzecz porozumienia w odniesieniu do planu działań dla rolnictwa ekologicznego, który Komisja ma przygotować w pierwszym półroczu 2004 r.

Rolnictwo ekologiczne Jeśli chodzi o gospodarkę leśną, Prezydencja przygotowuje stanowisko Unii Europejskiej na majowe forum Narodów Zjednoczonych w sprawie gospodarki leśnej, a także rozpocznie przegląd unijnej strategii dotyczącej gospodarki leśnej.

Wewnętrzne działania Kwestie wynikłe podczas Rundy Rozwoju WTO w Doha będą ściśle monitorowane, a stanowiska, jakie Unia będzie prezentować w międzynarodowych gremiach, będą podlegać koordynacji.

Prezydencja zwróci się do ministrów, by podczas nieformalnego spotkania w maju rozważyli, w jaki sposób zapewnić korzystny wpływ reformy WPR na międzynarodowy handel oraz przedyskutowali istniejące i przyszłe korzyści wynikające z międzynarodowych uzgodnień dla partnerów handlowych UE, zwłaszcza krajów rozwijających się.

Rybołówstwo

*Zrównoważone
rybołówstwo*

Prezydencja irlandzka, uznając istotny wkład sektora rybołówstwa w rozwój regionów peryferyjnych Unii Europejskiej, skoncentruje wewnętrzną politykę rybacką na maksymalizacji trwałych możliwości połowowych dla sektora rybackiego Unii Europejskiej. Zostanie to osiągnięte poprzez podjęcie, po konsultacji z odpowiednimi stronami, środków na rzecz rozwoju, ochrony i kontroli, które w pełni uwzględniają regionalną politykę społeczno-ekonomiczną oraz w dziedzinie środowiska naturalnego.

W polityce zewnętrznej Prezydencja będzie dążyć do zawarcia nowych umów dotyczących rybołówstwa z wieloma państwami trzecimi, zgodnie z podejściem partnerskim. Istotną sferą działań Prezydencji będzie również ochrona interesu Wspólnoty w regionalnych organizacjach rybackich – w kontekście wzrostu roli, jaką te organizacje odgrywają w stabilnym zarządzaniu międzynarodowym rybołówstwem.

Zdrowie

*Poprawa ochrony
zdrowia publicznego*

Prezydencja irlandzka zamierza skupić uwagę na poprawie ochrony zdrowia publicznego oraz osiągnięciu wartości dodanej na szczeblu europejskim. Będzie dążyła do przyjęcia istotnych środków z tym związanych, dbając jednocześnie, aby zagadnienia dotyczące zdrowia znalazły pełne odzwierciedlenie w działaniach związanych z innymi sferami aktywności UE.

Podstawowe inicjatywy i propozycje związane ze zdrowiem będą dotyczyły takich obszarów, jak: farmaceutyki, leki tradycyjne, bezpieczeństwo żywności i przyrządy medyczne. Prezydencja irlandzka przypada na czas wprowadzenia europejskiej karty ubezpieczenia zdrowotnego, toteż jej celem będzie powołanie Europejskiego Centrum Zapobiegania i Zwalczania Chorób.

Szczególne nacisk zostanie położony, zarówno na forum Rady, jak i na specjalnych konferencjach odbywających się w Irlandii, na zwalczanie chorób serca i naczyń. Zostaną też zorganizowane konferencje na temat e-zdrowia oraz zwalczania uzależnienia od nikotyny. Prezydencja irlandzka będzie działać na rzecz pogłębienia refleksji na tzw. wysokim szczeblu nad mobilnością pacjentów oraz zainspiruje rozszerzenie zakresu planu działań w dziedzinie środowiska naturalnego i zdrowia. Na poziomie międzynarodowym Prezydencja w pełni zaangażuje się w dokonanie przeglądu, który dotyczy zdrowia czy międzynarodowych regulacji Światowej Organizacji Zdrowia.

Kultura i sport

Jedną z mocnych stron Unii jest jej różnorodność kulturowa, przy czym zostanie ona jeszcze wzbogacona poprzez rozszerzenie. Prezydencja ir-

*Przyszłe
działania
w sferze
kultury*

landzka docenia znaczenie uplasowania kultury w samym sercu integracji europejskiej i pragnie wzmocnić debatę na temat kształtu przyszłych europejskich działań w sferze kultury.

Podstawowe działania obejmują otwarcie dyskusji na temat wniosków Komisji Europejskiej w sprawie programów wsparcia UE dotyczących okresu po roku 2006 oraz przegląd dyrektywy w sprawie telewizji bez granic.

*Rok edukacji
przez sport*

UE ogłosiła rok 2004 „Rokiem edukacji przez sport”. Prezydencja irlandzka będzie gospodarzem europejskiego otwarcia tego roku w styczniu w Dublinie. Będzie starała się wspierać wiele celów określonych w tym projekcie, włącznie z wdrażaniem w życie wartości, których nośnikiem jest sport, a które służą rozwojowi wiedzy i umiejętności, opowiadając się też za wzmocnieniem wymiany najlepszych praktyk dotyczących roli, jaką sport może odgrywać w ramach systemów edukacyjnych, jeśli chodzi o wspieranie integracji społecznej.

III.

Bezpieczniejsza Unia: wzmocnienie przestrzeni wolności, sprawiedliwości i bezpieczeństwa

Stworzenie z Unii Europejskiej strefy wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości jest jednym z podstawowych celów UE, który Rada Europejska umieściła na czołowym miejscu swej agendy politycznej. Również dla Prezydencji irlandzkiej będzie to zadanie priorytetowe.

Opierając się na dotychczasowych osiągnięciach, Prezydencja irlandzka skupi uwagę na doskonaleniu środków umożliwiających osiągnięcie tego celu, tak jak to zostało określone w Traktacie z Amsterdamu oraz w konkluzjach Rady Europejskiej zebranej w Tampere. Prezydencja irlandzka nada także priorytetowe znaczenie środkom, opartym na współpracy na poziomie UE, a ukierunkowanej na walkę z narkotykami i zorganizowaną przestępczością oraz mającej na celu zwalczanie nielegalnej imigracji i handlu ludźmi. Prezydencja irlandzka podejmie też starania na rzecz opracowania agendy odzwierciedlającej postanowienia podjęte w Tampere w dziedzinie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.

Imigracja i azyl

Wspólna polityka azylowa i imigracyjna UE to cel określony w programie z Tampere, z jednoczesnym uwzględnieniem szczególnych celów określonych w Traktacie Amsterdamskim.

Azyl

*Nowe
rozwiązania
w kwestii
azyłu*

Prezydencja irlandzka będzie poszukiwać rozwiązań pozostałych kwestii dotyczących kwalifikacji azylowej oraz dyrektyw proceduralnych, z uwzględnieniem wymogów Traktatu Amsterdamskiego. Nie zaniecha

też prac nad propozycją dotyczącą funkcjonowania Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźstwa na lata 2005-2009.

Prezydencja irlandzka proponuje poszukiwanie nowych rozwiązań w kwestii azylu. Zgodnie z mandatem Rady Europejskiej z Salonik, będzie kontynuować dyskusję nad wzmocnieniem procedur azylowych, tak by zwiększyć ich skuteczność, oraz nad środkami pozwalającymi lepiej zarządzać procedurą wjazdu na terytorium UE osób potrzebujących ochrony międzynarodowej, łącznie z ochroną w regionach, zgodnie z zobowiązaniami wynikającymi z Konwencji genewskiej.

Imigracja

Zwalczanie nielegalnej imigracji

Prezydencja irlandzka nada priorytetowe znaczenie działaniom ukierunkowanym na zwalczanie nielegalnej imigracji, przy jednoczesnym zastosowaniu środków mających ułatwić opracowanie wspólnego stanowiska dotyczącego legalnej migracji.

Prace nad zwalczaniem nielegalnej imigracji będą prowadzone na wielu płaszczyznach. Priorytetem będzie realizacja szczegółowego planu na rzecz zwalczania nielegalnej imigracji i handlu ludźmi; kontynuowane będzie też wdrażanie Programu działań na rzecz powrotu imigrantów oraz prace nad zaproponowaną decyzją Rady o wspólnotowym wsparciu finansowym dla programu. Istotną sprawą będzie opracowanie wspólnej polityki dotyczącej readmisji.

Warunki legalnej imigracji

Jeśli chodzi o legalną imigrację, będą trwały prace nad projektami dyrektyw w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w celu studiowania, kształcenia zawodowego, uczestnictwa w wolontariacie oraz w badaniach, w kontekście rozwoju wspólnej polityki imigracyjnej.

Granice zewnętrzne i wizy

Rada Europejska podkreśliła potrzebę ostatecznego opracowania Systemu Informacji Wizowej (VIS); w tym kontekście priorytet zostanie nadany odpowiednim wnioskowi Komisji. Będą również trwały prace nad identyfikatorami biometrycznymi do wiz oraz do innych celów.

Europejska Agencja ds. Granic

Zgodnie z mandatem grudniowego spotkania Rady Europejskiej w Brukseli, będą kontynuowane prace nad rozporządzeniem w sprawie ustanowienia Europejskiej Agencji ds. Granic, której zadaniem będzie koordynacja i wspieranie wysiłków służb granicznych państw członkowskich na rzecz zwalczania nielegalnej imigracji.

Współpraca policyjna w sprawach karnych

Prezydencja irlandzka będzie kontynuować prace nad wdrożeniem programu z Tampere w dziedzinie współpracy policyjnej i [zwalczania]

przestępczości. W tym kontekście zostanie położony nacisk na realizację stosownych planów działań oraz programów pracy, w tym także programów ukierunkowanych na zwalczanie przestępczości zorganizowanej, narkotyków i terroryzmu oraz innych form przestępczości, które stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa obywateli Unii.

Prezydencja będzie zachęcać do sięgania po wszystkie dostępne dla Unii środki, łącznie z pełnym wykorzystaniem możliwości Europolu, Europejskiej Akademii Policyjnej (CEPOL) oraz Grupy Zadaniowej Szefów Policji. Prezydencja skoncentruje się także na ułatwieniu współpracy w związku ze zbliżającymi się dużymi imprezami sportowymi w Europie – Mistrzostwami Europy w piłce nożnej oraz Igrzyskami Olimpijskimi; inne inicjatywy będą dotyczyły zwalczania kradzieży pojazdów oraz wdrożenia decyzji ramowej w sprawie wspólnych zespołów dochodzeniowych.

Przestępczość zorganizowana

Zwalczanie przestępczości zorganizowanej

Prezydencja irlandzka zamierza wykorzystać rezultat konferencji w Dublinie w sprawie partnerskiego zwalczania przestępczości zorganizowanej, która odbyła się w listopadzie 2003 r., przedstawiając propozycje dotyczące wspierania rozwoju współpracy między sektorem publicznym i prywatnym na rzecz zwalczania przestępczości zorganizowanej oraz stosując się do innych zaleceń konferencji.

Narkotyki

Plan działań UE w zakresie walki z narkotykami

Zostaną podjęte prace nad opracowywaniem nowej strategii UE oraz planu działań w odniesieniu do narkotyków, na okres po 2005 r. Opracowaniu strategii dopomoże konferencja poświęcona strategii walki z narkotykami – „Droga naprzód”, zaplanowana na maj 2004 r. w Dublinie, organizowana z myślą o zaangażowaniu społeczeństwa obywatelskiego w te kwestie.

Prezydencja irlandzka nada także ważne znaczenie środkom ukierunkowanym na zwalczanie narkotyków syntetycznych i skoncentruje się na zagadnieniu przestępczości związanej z narkotykami.

Współpraca celna

Plan działań w zakresie współpracy celnej

Zasadniczą rolę w zapewnieniu obywatelom wysokiego poziomu bezpieczeństwa odgrywa też współpraca w sprawach celnych. Prezydencja irlandzka przystąpi do wdrażania szczegółowego Planu działań w zakresie współpracy celnej, który jest obecnie opracowywany przez Radę. Program ten obejmuje: środki na rzecz poprawy współpracy operacyjnej między administracjami celnymi UE, ocenę istniejących instrumentów prawnych w obszarze kompetencji celnych oraz usprawnienie wymiany informacji między służbami celnymi. Wszystkie elementy mają zasadnicze znaczenie dla zwalczania przez służby celne poważnej przestępczo-

ści transgranicznej, łącznie z handlem narkotykami, terroryzmem i przestępstwami fiskalnymi. Jednocześnie wysoką rangę otrzyma ściślejsza współpraca z innymi organami ścigania, które są zaangażowane w ochronę granicy zewnętrznej.

Współpraca sądowa w sprawach karnych i cywilnych

Rada Europejska na spotkaniu w Tampere przyjęła, że zasada wzajemnego uznawania stanowi podstawę współpracy sądowej zarówno w sprawach karnych, jak i cywilnych. Prezydencja irlandzka będzie prowadziła prace nad środkami, które nie zostały jeszcze wdrożone w ramach planów działań, jakie przyjęto w celu wykonania tych zaleceń.

Prawo karne

**Poprawa
w zakresie
praw
obywatelskich**

Prezydencja irlandzka będzie się też starała przygotować decyzję ramową o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania przy wykonywaniu nakazów konfiskaty mienia w Unii Europejskiej. Agenda obejmuje także decyzje ramowe w sprawie stosowania zasady podwójnego ryzyka oraz Europejskiego Nakazu Dowodowego. Jeśli chodzi o zbliżenie dziedzin prawa karnego, priorytetem będzie przygotowanie decyzji ramowej w sprawie zanieczyszczania mórz przez statki.

Prawo cywilne

**Lepszy dostęp
do wymiaru
sprawiedliwości**

Kontynuowane będą prace w dziedzinie prawa cywilnego, co pozwoli wprowadzić w życie zasady wzajemnego uznawania i zapewni lepszy dostęp do wymiaru sprawiedliwości. Aby to osiągnąć, Prezydencja irlandzka nada priorytetowe znaczenie pracom prowadzonym wspólnie z Parlamentem Europejskim nad rozporządzeniem Rady w sprawie Europejskiego Nakazu Wykonania bezspornych roszczeń oraz dołoży starań, by rozwinąć dyskusję na temat dyrektywy dotyczącej odszkodowań dla ofiar przestępstw. Prowadzone też będą prace nad rozporządzeniem w sprawie prawa właściwego dla zobowiązań pozaumownych oraz nad rozporządzeniem w sprawie ustanowienia europejskiego nakazu w odniesieniu do procedury polecenia zapłaty. Prezydencja irlandzka będzie również prowadzić prace mające na celu zapewnienie spójności w podejściu UE do spraw cywilnych, zarówno w stosunkach wewnętrznych, jak i zewnętrznych.

Schengen

**System
Informacyjny
Schengen**

Prezydencja irlandzka przyczyni się do rozwinięcia dorobku z Schengen. W tym kontekście zasadniczą kwestią będzie opracowanie Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji.

Ochrona cywilna

Prezydencja irlandzka będzie prowadziła w ramach Rady prace nad zapobieganiem klęskom żywiołowym i technologicznym oraz nad sposo-

bami interwencji w razie ich wystąpienia. Priorytetowo będą traktowane działania zaplanowane na początek 2004 r., a związane z analizą Informacji Komisji w sprawie wspólnego stanowiska UE w kwestii zapobiegania klęskom żywiłowemu oraz wzmocnienia zdolności UE w dziedzinie ochrony cywilnej. Przedmiotem zainteresowania będzie kolejny Program działań Wspólnoty, ponieważ bieżący wygasa 31 grudnia 2004 r.

Prezydencja irlandzka będzie nadal wspierać skuteczną realizację programów: chemicznego, biologicznego, radiologicznego i jądrowego, ze szczególnym uwzględnieniem kwestii wynikających z pierwszego rocznego raportu przedłożonego Radzie w grudniu 2003 r.

Stosunki z państwami trzecimi

Kwestie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych nabierają coraz większego znaczenia w stosunkach UE z państwami trzecimi. Prezydencja irlandzka nada priorytetowe znaczenie opracowaniu i wdrożeniu szczegółowych programów pracy w dziedzinie stosunków zewnętrznych, na podstawie obowiązujących umów i planów działań. Program pracy będzie oparty na priorytetach ustanowionych w kontekście nowego sąsiedztwa Unii, z uwzględnieniem Inicjatywy Szerszej Europy, Zachodnich Bałkanów, stosunków transatlantyckich oraz szczytu UE – Ameryka Łacińska i Karaiby.

Jeśli będzie to wskazane, Prezydencja irlandzka będzie koordynować unijny wkład do właściwych wysiłków innych ciał międzynarodowych, jak Organizacja Narodów Zjednoczonych i Rada Europy, w zakresie dotyczącym wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.

IV.

Globalne zaangażowanie – Unia Europejska i reszta świata

Unia Europejska jest światowym graczem, odpowiedzialnym za międzynarodową wspólnotę. Globalne zaangażowanie Unii opiera się, zasadniczo, na wartościach, jakimi są: demokracja, prawa człowieka oraz poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności. Najlepszym wyrazem tych wartości jest poparcie Unii dla skutecznego systemu wielostronnego, jej przywiązanie do zasad Karty Narodów Zjednoczonych oraz zaangażowanie w osiągnięcie trwałego i zrównoważonego rozwoju gospodarczego, uwzględniającego wymogi środowiska naturalnego.

Inspirowana przez te przymioty, pragnąc odegrać pozytywną rolę na arenie międzynarodowej, Unia musi zarówno zachować spójność swej polityki, jak i zapewnić skuteczność swych działań.

Oznacza to konsekwentne, pełne wykorzystanie wszystkich instrumentów i możliwości, jakimi Unia dysponuje: zarówno dotyczą one Wspól-

nej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa (WPZB), Europejskiej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony (EPBO), jak i sfery polityki handlowej, działań humanitarnych i współpracy na rzecz rozwoju.

Strategia bezpieczeństwa zapewnia wyczerpujące i całościowe podejście do kwestii bezpieczeństwa Europy

Prezydencja irlandzka rozpoczyna się w chwili przyjęcia przez Radę Europejską pierwszej Strategii Bezpieczeństwa Europejskiego. Projekt ten umożliwi wszechstronne podejście do bezpieczeństwa Europy poprzez zidentyfikowanie kluczowych wyzwań, z jakimi Unia musi się zmierzyć, aby przyczynić się do ukształtowania bardziej sprawiedliwego i bezpiecznego świata.

Prezydencja irlandzka bezzwłocznie przystąpi do realizacji strategii. Rada Europejska wskazała jako najważniejsze – poparcie dla skutecznej wielostronności, walki z terroryzmem, wzmocnienie stosunków z regionem Bliskiego Wschodu/światem arabskim oraz opracowanie kompleksowej strategii wobec Bośni i Hercegowiny. Prezydencja nada również nowy impuls zapobieganiu konfliktom i wdrożeniu strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowej zagłady.

Podstawowe kierunki działań Prezydencji irlandzkiej w zakresie stosunków zewnętrznych

Naszym celem, jako Prezydencji, jest skuteczne zarządzanie ogólnym programem w dziedzinie stosunków zewnętrznych Unii Europejskiej. Zwrócimy szczególną uwagę na niektóre podstawowe dziedziny, w których wartości, stanowiące fundamenty Unii, mogą znaleźć praktyczny wyraz.

Dotyczy to zwłaszcza **skutecznej wielostronności i stosunkach między UE a ONZ; wspieraniu zapobiegania konfliktom; stosunkach transatlantycznych; Afryce; Bliskim Wschodzie oraz prawach człowieka.**

Organizacja Narodów Zjednoczonych

Organizacja Narodów Zjednoczonych odgrywa główną rolę w utrzymaniu światowego pokoju i bezpieczeństwa, tak więc Irlandia, jako Prezydencja, zobowiązuje się do jeszcze ściślejszej współpracy z ONZ.

Wspieranie skutecznej wielostronności ma bezwzględne pierwszeństwo w Unii Europejskiej

UE ma sposobność kształtowania przychylnego i aktywnego stanowiska wobec wezwania sekretarza generalnego ONZ Kofi Annana do zreformowania systemu ONZ. Skuteczna wielostronność i reforma będą ważnym tematem dialogu prowadzonego przez Unię z innymi krajami, mającego na celu budowanie poparcia i nadanie impetu programowi reform sekretarza generalnego.

Prezydencja irlandzka będzie także wspomagać współpracę między UE a ONZ w zakresie zarządzania kryzysowego. Unia Europejska i Organizacja Narodów Zjednoczonych są naturalnymi partnerami w realizacji zadań utrzymywania pokoju i zarządzania kryzysami. Prezydencja bę-

dzie ściśle współdziałać z ONZ nad wdrożeniem deklaracji o współpracy między UE a ONZ w dziedzinie zarządzania kryzysowego, która ustanawia praktyczne środki współpracy w tym zakresie.

Nierozprzestrzenianie broni masowej zagłady i rozbrojenie

**Rozprzestrzenianie
broni
masowej zagłady
można
najlepiej
powstrzymać
w ramach
skutecznej,
wielostronnej
współpracy**

Podjęcie, którego istotą jest wielostronna współpraca, też stanowi podstawowy czynnik przeciwdziałania zagrożeniu związanemu z rozprzestrzenianiem się broni masowej zagłady i wspierania rozbrojenia. Fakt ten znajduje odzwierciedlenie w unijnej strategii skierowanej przeciw rozprzestrzenianiu broni masowej zagłady, którą Prezydencja irlandzka ma za zadanie kontynuować. W strategii tej zawiera się przywiązanie Unii do kwestii wielostronności – a u jej podstaw znajdzie się poparcie dla traktatów rozbrojeniowych i o nierozprzestrzenianiu broni masowej zagłady oraz wspieranie roli Rady Bezpieczeństwa.

Zapobieganie konfliktom

**Zapobieganie
konfliktom
stanowi
całościową
koncepcję**

Dla Prezydencji irlandzkiej zapobieganie konfliktom będzie ważnym i wielopłaszczyznowym prorytetem. Zapobieganie konfliktom jest całościową koncepcją: obejmuje nie tylko elementy bezpieczeństwa, ale także aspekty humanitarne, polityczne, gospodarcze, społeczne i dotyczące praw człowieka.

Prezydencja irlandzka zbada rolę organizacji pozarządowych i społeczeństwa obywatelskiego oraz przyjrzy się sprzężeniu między działaniami w ramach WPZB a współpracą na rzecz rozwoju, jakie występuje w procesie zapobiegania konfliktom. Zagadnienia te będą rozważane wiosną na konferencji w sprawie zapobiegania konfliktom w Dublinie. Kwestie te staną się przedmiotem raportu, jaki w czerwcu otrzyma Rada Europejska na temat postępu osiągniętego przez Unię we wdrażaniu programu UE na rzecz zapobiegania gwałtownym konfliktom.

Stosunki transatlantyckie

**Stosunki
transatlantyckie
to rdzeń
strategicznych
stosunków Unii
Europejskiej**

Stosunki transatlantyckie to rdzeń strategicznych stosunków Unii Europejskiej, toteż głównie one będą przedmiotem zainteresowania Prezydencji irlandzkiej. Zadania realizowane wraz z USA i z Kanadą obejmą praktyczną współpracę nad zagadnieniami należącymi do szerokiego zakresu wspólnych zainteresowań. W kwestiach politycznych kontynuowana będzie ścisła współpraca między UE a USA, obejmując zagadnienia międzynarodowe o fundamentalnym znaczeniu, zwłaszcza procesy pokojowe na Bliskim Wschodzie i w Iraku. Realizowana będzie współpraca w dziedzinie walki z terroryzmem. Zostaną rozwiązane określone problemy w dziedzinie handlu między UE a USA, powstaną też nowe bodźce do realizacji wspólnego programu gospodarczego. Prezydencja irlandzka będzie poszukiwać wspólnej płaszczyzny porozumienia z USA i pozostałymi partnerami w odniesieniu do programu [na rzecz rozwoju] światowego handlu, po szczycie w Cancun.

Podczas Prezydencji irlandzkiej odbędzie się szczyt UE – USA oraz szczyt UE – Kanada. Spotkania te będą okazją do ponownego potwierdzenia żywotności i znaczenia stosunków między Unią a USA i Kanadą.

Afryka

Prezydencja irlandzka zapewni, by kwestie związane z Afryką otrzymały w Unii Europejskiej wysoki priorytet; zamierza też ożywić współpracę z tym kontynentem.

Fundamentem ożywienia stosunków między UE a Afryką musi być wsparcie dla afrykańskich inicjatyw

W Afryce subsaharyjskiej 291 mln ludzi żyje poniżej granicy ubóstwa. Szacuje się, że 28 mln osób jest zarażonych wirusem HIV/AIDS. Kryzys humanitarny zaostrza się na skutek utrzymywania się kilkunastu sytuacji konfliktowych. UE, wraz z afrykańskimi partnerami, musi w poważny, spójny i konsekwentny sposób zaangażować się w całościowe rozwiązanie tych problemów. Naszym priorytetem, jako Prezydencji, będzie wsparcie dla afrykańskich inicjatyw mających na celu zmierzenie się z ogromnymi wyzwaniami, jakie stoją przed kontynentem.

Główną płaszczyzną dyskusji z afrykańskimi partnerami będzie zdolność do zapobiegania tamtejszym konfliktom, utrzymania pokoju i zarządzania kryzysami. Tym zagadnieniom będzie poświęcony dialog na poziomie ministerialnym z Unią Afrykańską i Wspólnotą Gospodarczą Państw Afryki Zachodniej (ECOWAS). Prezydencja irlandzka skoncentruje się, w szczególności, na wdrożeniu funduszu na rzecz pokoju w Afryce. Będzie również zabiegać o wsparcie dla pozytywnego rozwoju sytuacji w Afryce na poziomie regionalnym, w tym także dla procesu pokojowego w Sudanie i w rejonie Wielkich Jezior.

Bliski Wschód

Proces pokojowy na Bliskim Wschodzie nadal będzie przedmiotem zainteresowania Unii Europejskiej. Fundamentalny cel Prezydencji irlandzkiej to wsparcie dla wdrożenia planu pokojowego jako podstawy do osiągnięcia postępu na rzecz sprawiedliwego i trwałego rozwiązania, przewidującego utworzenie dwóch państw; nasz udział w Kwartecie będzie oparty na tym założeniu.

Wdrożenie planu pokojowego stanowi klucz do osiągnięcia postępu w procesie pokojowym na Bliskim Wschodzie

Prezydencja irlandzka nawiąże też ścisłą współpracę z partnerami UE na rzecz wzmocnienia stosunków UE ze światem arabskim. UE uważa, że przed światem arabskim stoją wyzwania, które muszą być podjęte w konstruktywny sposób w interesie nie tylko regionu, ale całego świata. Prezydencja irlandzka, upoważniona przez Radę Europejską, zamierza przedstawić strategię stosunków z Bliskim Wschodem/światem arabskim.

Prawa człowieka

Wspieranie praw człowieka stanowi zasadniczą wartość, tworzącą fundamenty Unii Europejskiej; szczególną zaś inicjatywą będzie przyjęcie

Prawa człowieka są podstawową wartością Unii

wytucznych UE w sprawie wspierania obrońców praw człowieka. Zostanie także wdrożona strategia UE dotycząca dzieci zamieszanych w konflikty zbrojne.

Irlandia będzie sprawować Prezydencję Unii podczas 60. sesji Komisji Praw Człowieka ONZ; ważne jest, by sesja ta była owocna i efektywna. Prezydencja irlandzka będzie również dążyć do poruszania zagadnień praw człowieka w dialogu z innymi krajami. Irlandia oczekuje, w szczególności, zwołania sesji dotyczącej dialogu na temat praw człowieka zarówno między UE a Chinami, jak UE i Iranem.

Pozostałe główne zagadnienia, które będą absorbowały Unię podczas Prezydencji irlandzkiej, dotyczą stosunków UE z **Azją i Ameryką Łacińską oraz Karaibami**, sytuacji w **Iranie i Iraku**, **walki ze światowym terroryzmem** oraz rozwoju **Europejskiej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony**.

Azja

Ożywienie procesu ASEM jest istotnym elementem umacniania stosunków między UE a Azją

Mając na względzie wzrost strategicznego znaczenia Azji, istotnym elementem programu Prezydencji irlandzkiej będzie ożywienie stosunków z tym kontynentem, zarówno w relacjach dwustronnych, jak i regionalnych. W tym drugim kontekście regionalnym w kwietniu planowane jest ministerialne spotkanie Azja-Europa (ASEM), którego Irlandia ma być gospodarzem. Spotkanie to zapewni ministrom spraw zagranicznych UE i Azji możliwość dokonania przeglądu pod kątem ożywienia stosunków między UE a Azją.

Ponadto podczas Prezydencji irlandzkiej będzie trwał dialog i współpraca UE z Japonią, Chinami, Indiami i Pakistanem.

W 2004 r. Unia będzie nadal wspierać przekształcenia w Afganistanie, których celem jest ukształtowanie demokratycznego społeczeństwa. Zgodnie z tzw. porozumieniem z Bonn afgański rząd tymczasowy, ustanowiony w czerwcu 2002 r., ma zostać zastąpiony przez rząd wyłoniony w drodze wyborów zaplanowanych na czerwiec 2004 r. Międzynarodowe spotkanie w sprawie Afganistanu, które ma odbyć się wiosną, da Unii Europejskiej sposobność oceny procesów odbudowy, rozwoju i demokracji w Afganistanie.

Ameryka Łacińska i Karaiby

Strategiczne partnerstwo między UE a regionem Ameryki Łacińskiej i Karaibów

Prezydencja irlandzka doprowadzi do wzmocnienia strategicznego partnerstwa między UE a regionem Ameryki Łacińskiej i Karaibów. Dialog obejmie cały zakres stosunków polityczno-gospodarczych, w szczególności wspieranie pokoju, demokracji, stabilności i postępu społeczno-ekonomicznego. Majowy szczyt UE oraz Ameryki Łacińskiej i Karaibów w Guadalajara, w Meksyku, będzie pierwszym spotkaniem na szczycie z państwami trzecimi, w którym weźmie udział dziesięć no-

wych państw członkowskich. Oczekuje się, że będzie w nim uczestniczyć pięćdziesiąt osiem krajów z obu regionów.

Iran

Współpraca Iranu z MAEA – sprawą najwyższej wagi

Sytuacja w Iranie pozostanie w centrum uwagi Unii Europejskiej. Sprawą najwyższej wagi jest kontynuowanie przez Iran współpracy z Międzynarodową Agencją Energii Atomowej (MAEA). W zależności od postępów poczynionych przez Iran w dziedzinach o szczególnym znaczeniu, będzie można ponownie podjąć negocjacje w sprawie umowy o handlu i współpracy, jak i równoległych umów dotyczących dialogu politycznego i współpracy w zakresie walki z terroryzmem.

Irak

Wsparcie dla stabilizacji i odbudowy Iraku – to kwestia o zasadniczym znaczeniu

Głównym celem Unii w 2004 r. będzie wspomaganie odbudowy i gospodarczego rozwoju Iraku oraz wsparcie dla idei jak najwcześniejszego przekazania władzy narodowi irackiemu. UE jest zobowiązana z ramienia ONZ do odegrania w tym procesie głównej roli. Prezydencja irlandzka będzie ściśle współpracować z Grupą doradcą do spraw Iraku powołaną przez sekretarza generalnego ONZ Kofi Annana, co pozwoli pomóc w procesie stabilizacji i odbudowy Iraku.

Kolejnym istotnym krokiem będzie sporządzenie, przez wysokiego przedstawiciela i Komisję, raportu na temat średnioterminowej strategii stosunków UE z Irakiem. Raport okresowy zostanie przedstawiony Radzie w marcu 2004 r. W kontekście rozwoju wydarzeń umożliwi on ocenę jej podejścia do kwestii Iraku.

Walka ze światowym terroryzmem

Plan działań przeciwko terroryzmowi

Prezydencja irlandzka nadal będzie prowadzić walkę z terroryzmem, w pełni wykorzystując wewnętrzne i zewnętrzne instrumenty, jakimi dysponuje Unia. Wraz z partnerami będzie pracować nad realizacją unijnego planu działań przeciwko terroryzmowi i zapewni kontynuację odpowiednich rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych. Kwestia zwalczania światowego terroryzmu będzie istotnym elementem dialogu UE z państwami trzecimi.

Europejska Polityka Bezpieczeństwa i Obrony

EPBO wyposaża Unię w zdolność do zapobiegania konfliktom i zarządzania nimi poza jej granicami

Zdolność Unii do zapobiegania sytuacjom konfliktowym i zarządzania nimi poza jej granicami to podstawowe aspekty konsekwentnego i skutecznego zaangażowania w sprawy światowe. Europejska Polityka Bezpieczeństwa i Obrony jest podstawowym instrumentem, za pomocą którego Unia może praktycznie uczestniczyć w zapobieganiu konfliktom i w zarządzaniu kryzysami.

Prezydencja irlandzka, we współpracy z partnerami, będzie dążyć do ułatwienia systematycznego rozwoju potencjału Unii, zarówno cywilnego

Skuteczne operacje zarządzania kryzysami stanowią sedno EPBO

go, jak i wojskowego, w zakresie EPBO. Będzie realizowany proces określania nowych zadań w tej dziedzinie, z horyzontem czasowym 2010 r., którego celem jest zapewnienie zdolności Unii do skutecznego zarządzania kryzysami. W 2004 r. nastąpi znacznie zwiększenie operatywności Unii w tym względzie.

Podczas Prezydencji irlandzkiej należy oczekiwać kontynuacji określonych działań. Jeśli chodzi o operacje cywilne, nadal będzie trwała misja policyjna zarówno w Bośni, jak i Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii. Rozpoczną się przygotowania do spodziewanej operacji UE stanowiącej kontynuację pokojowej misji stabilizacyjnej prowadzonej przez NATO (SFOR), z ramienia ONZ, w Bośni i Hercegowinie. Dla Unii będzie to duże wyzwanie, bowiem misja SFOR jest znacznie większą i bardziej skomplikowaną operacją niż jakakolwiek dotychczasowa misja w ramach EPBO. W tym kontekście szczególnie istotną kwestią będzie koordynacja działań cywilno-wojskowych.

Priorytetem będzie rozwój potencjału zarówno wojskowego, jak i cywilnego

Opierając się na dokonaniach poprzednich prezydencji, Prezydencja irlandzka będzie dalej rozwijać potencjał wojskowy w zakresie operacji zarządzania kryzysami. W związku z tym będzie ona, wspólnie z partnerami, zmierzać do powołania międzyrządowej agencji ds. rozwoju potencjału obronnego, zgodnie z postanowieniem Rady Europejskiej podczas szczytu w Salonikach w czerwcu 2003 r.

Szczególny priorytet będzie nadany rozwojowi potencjału cywilnego. Jeżeli działania Unii mają przyczynić się do osiągnięcia długofalowej stabilizacji i bezpieczeństwa, musi ona sięgać po środki wykraczające poza interwencje wojskowe. Ponadto społeczeństwa po zakończeniu konfliktu potrzebują wsparcia policyjnego oraz pomocy w ponownym ustanowieniu rządów prawa i budowaniu administracji cywilnej.

Wielostronna polityka handlowa

Liberalizacja wielostronnego handlu jest fundamentalnym czynnikiem rozwoju

Rada będzie nieodmiennie ściśle kontrolować rozwój sytuacji w odniesieniu do programu rozwoju z Doha, mając na uwadze wznowienie w jak najszerszym zakresie negocjacji i jak najszybsze osiągnięcie porozumienia w sprawie nowej rundy WTO. Pomyślne zakończenie obecnej rundy liberalizacyjnej handlu wielostronnego jest fundamentalnym czynnikiem na rzecz długofalowego wzrostu gospodarczego i rozwoju na świecie, jak również utrzymania zaufania dla systemu wielostronnego. Podczas Prezydencji irlandzkiej wysiłki Rady będą się koncentrować na osiągnięciu zrównoważonego postępu w negocjacjach dotyczących wszystkich zagadnień [będących przedmiotem dyskusji]. Należy konsekwentnie dążyć do wzmocnienia instytucji systemu handlu wielostronnego i zintegrowania w ich ramach krajów rozwijających się.

Rozwój

Ubóstwo i choroby w krajach rozwijających się są wciąż największym wyzwaniem, przed jakim stoi ludzkość. Zgodnie z ogólnymi celami

ustanowionymi w dziedzinie stosunków zewnętrznych, dotyczącymi rozszerzenia skutecznej wielostronności (w tym także ożywienia programu rozwoju z Doha), praw człowieka, zapobiegania konfliktów i stosunków między UE a Afryką, Prezydencja irlandzka nada problemom krajów rozwijających się bezwzględne pierwszeństwo.

Ograniczenie ubóstwa

Prezydencja irlandzka będzie zdecydowanie dążyć do osiągnięcia milenijnych celów rozwojowych, ze zdecydowanym naciskiem na ograniczenie ubóstwa, zaangażowanie społeczeństw i nieustanny rozwój. Pozytywne doświadczenia Irlandii nabyte w ramach własnego programu pomocy, na zasadach partnerstwa, są inspiracją do obecnego podejścia. Szczególny nacisk zostanie położony na kwestię skuteczności pomocy, w tym również na spójność i komplementarność programów pomocy i działań Unii oraz państw członkowskich.

Skuteczność pomocy

W szczególności zwrócona zostanie uwaga na problem HIV/AIDS oraz jego gospodarcze i społeczne skutki. Pandemia HIV/AIDS należy do najbardziej wyniszczających zjawisk w historii. Jej niezwykle szkodliwe następstwa dotyczą nie tylko rodziny, ale całe wspólnoty i społeczeństwa, nie tylko w krajach rozwijających się. 23 i 24 lutego 2004 r. Prezydencja będzie gościć w Dublinie międzynarodową konferencję w sprawie HIV/AIDS w Europie i Azji Środkowej.

Walka z HIV/AIDS

UE - siłą napędową światowego rozwoju

Unia Europejska ma ogromny potencjał jako siła napędowa światowego rozwoju. Dostarcza ona ponad połowę publicznej pomocy udzielanej na rzecz rozwoju na świecie i jest głównym partnerem handlowym dla wielu krajów rozwijających się. Prezydencja irlandzka będzie współpracować z instytucjami, państwami członkowskimi i partnerami z krajów rozwijających się, aby zagwarantować, że ten olbrzymi potencjał zostanie w pełni wykorzystany, a Unia będzie się coraz lepiej wywiązywać ze swoich obowiązków w stosunku krajów rozwijających się, z którymi łączy ją tak liczne więzy historii i przyjaźni.